

**Zeitschrift:** Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

**Herausgeber:** Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

**Band:** 77 (1970)

**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

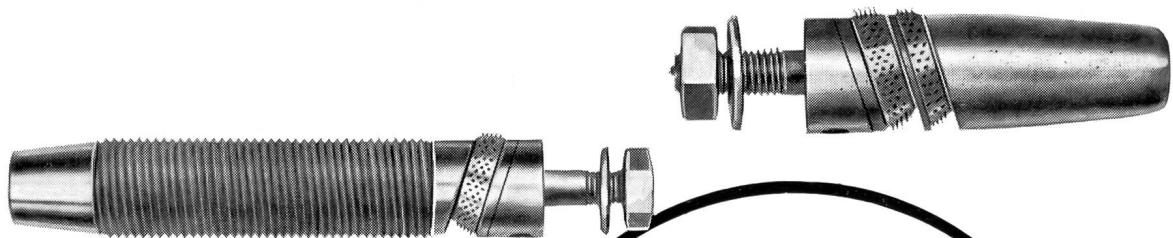
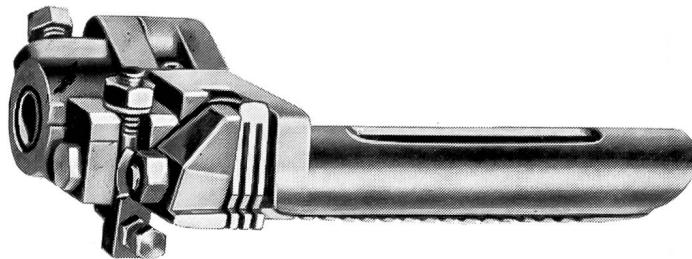
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

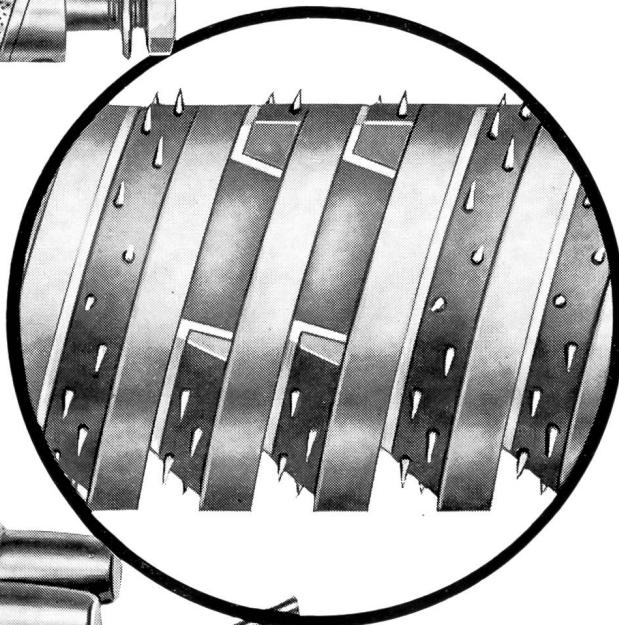
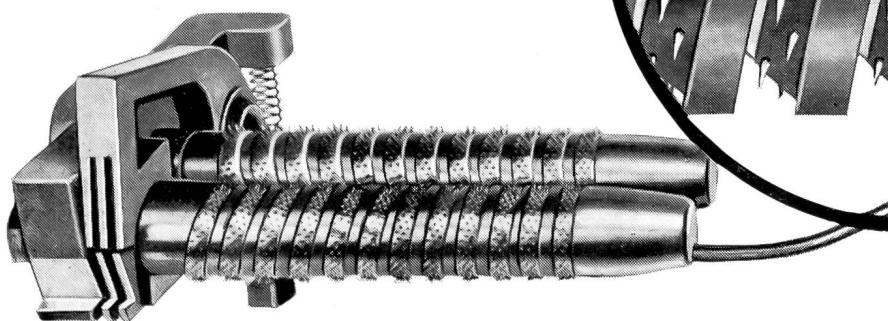
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# VOGT

als Breithalter-Lieferant  
führender Webmaschinen-  
Hersteller wird auch Ihre  
Probleme lösen!



## Kunststoffbuchsen



Fabrikation von Textilmaschinen-Zubehör  
Handel – Vertretungen  
Telephon 051 77 09 34/35  
Telex 54124

HCH. KÜNDIG + CIE 8620 WETZIKON ZH



Diese  
Spulen -  
formen...

... können auf der  
gleichen Schärer  
**PINEAPPLE-Maschine**  
hergestellt werden.

Die Erfahrung hat gezeigt, dass es unumgänglich ist, je nach Art und Beschaffung des Materials die eine oder andere Spulenform zu wählen.

Wenn PINEAPPLE-Präzisions-Kreuzspulmaschinen angeschafft werden müssen, dann bietet Ihnen Schärer die universelle Maschine.



Maschinenfabrik Schärer, Erlenbach-ZH (Schweiz)



## Richterswil

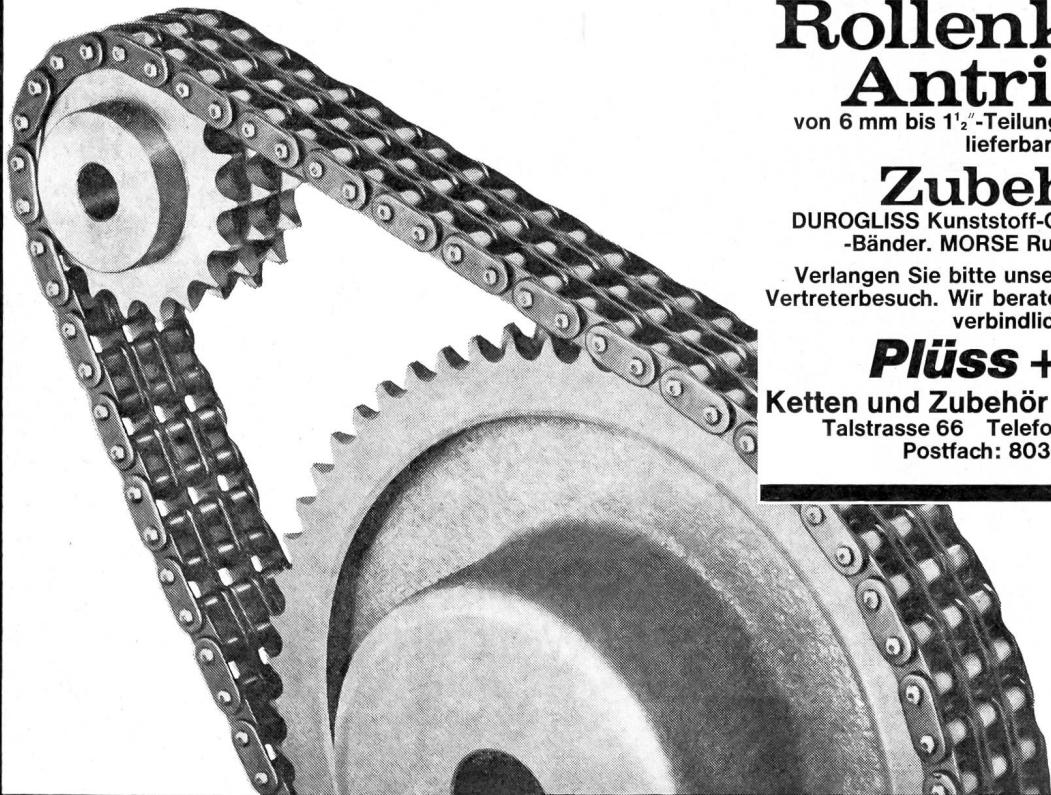
Gartenstrasse 19  
Tel. 051/76 47 77

Textilmaschinen und Apparate  
Technische Artikel

## Von A bis Z

Einringscheren  
Einzelringe  
Einziehhäkchen  
Ersatzdüsen zu Reilang-Oelkannen  
Ersatz-Messingrohre  
Ersatznadeln zu Weberkluppen  
  
Elektrischer Blas- und Saugapparat CADILLAC  
  
Etagentrockner KETTLING & BRAUN  
in Continue-Arbeitsweise  
Endlos-Filzmuldenpresse KETTLING & BRAUN

## WIPPERMANN



## Präzisions- Rollenketten Antriebe

von 6 mm bis 1½"-Teilung sofort ab Lager  
lieferbar.

## Zubehör

DUROGLISS Kunststoff-Gleitschienen und  
-Bänder. MORSE Rutsch-Naben.

Verlangen Sie bitte unseren Katalog oder  
Vertreterbesuch. Wir beraten Sie jederzeit un-  
verbindlich.

## Plüss + Co.

Ketten und Zubehör • 8001 Zürich  
Talstrasse 66 Telefon 051/27 27 80  
Postfach: 8039 Zürich



Alle Inserate durch  
Orell Füssli-Annnoncen



Service und Qualität

*Dessins* -CRÉATION

## E. Kappeler

Telephon 051/56 77 91  
Rütihofstr. 19, CH-8049 Zürich

Bureaux und Technik:  
Patronage und Jacquardkarten

## Fritz Fuchs

Telephon 051/60 02 15  
Weinbergstr. 85, CH-8006 Zürich



**Gebrüder ITEN**  
**Textilspulenfabrik**  
**CH-6340 Baar**  
Telephon 042/31 42 42/43

**mehr als 100 Jahre**  
**Spulen für die Textilindustrie**

Nachfolger von Erwin Meyer, Spulenfabrik, Baar

**Automaten- und Schussspulen**  
Spezialität: Spulen mit LOEPFE-Reflexband

**Doppelkonushülsen und**  
**Zwirnhülsen aus Leichtmetall**  
für Hamel-Stufenzwirnmaschinen

**Streckzwirnhülsen**  
aus Leichtmetall und Stahl

## **Defensor für Luftbefeuchtung — für Luftbefeuchtung Defensor**

# **Defensor**

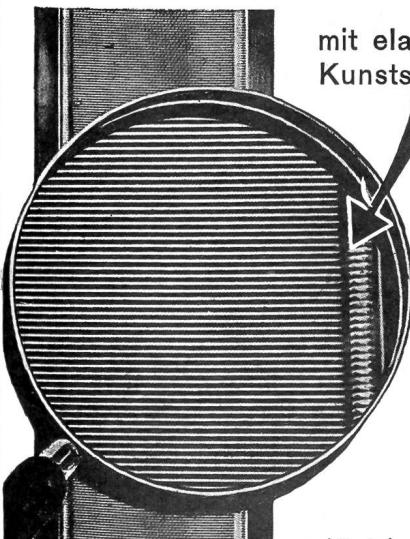
**Dampf – Verdunster – Zerstäuber**

Defensor AG – Binzstrasse 18 – 8045 Zürich – Telefon 051/35 91 33 – Telex 54278

## **DURAFLEX** **Webeblätter**

mit elastischem  
Kunststoff-Bund

erhöhen Ihre  
Gewebequalität,  
verhindern  
Streifenbildung  
und  
Blattzahnbrüche



Alleinhersteller  
für die Schweiz:  
**Hch. Stauffacher & Sohn**

Schwanden Gl.  
Tel. (058) 7.11.77

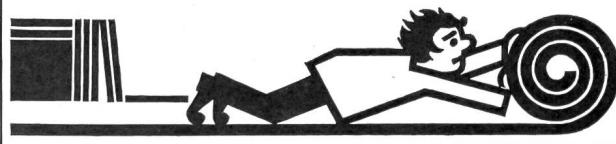


**8855 Wangen/SZ**  
Bahnhofstrasse  
Telefon 055/749 43

## **EINKAUFSCENTER** aller

Bodenbeläge Teppiche  
Linoleum Plastikbeläge  
Parkett Isolationen

Verlangen Sie Muster und Preise  
Prompt ab Lager lieferbar



**Plazierungen können nur als Wunsch,  
nicht als Bedingung  
angenommen werden !**



**Nef + Co.**  
St.Gallen/Schweiz  
Telefon 071 23 36 36  
Telex 77509



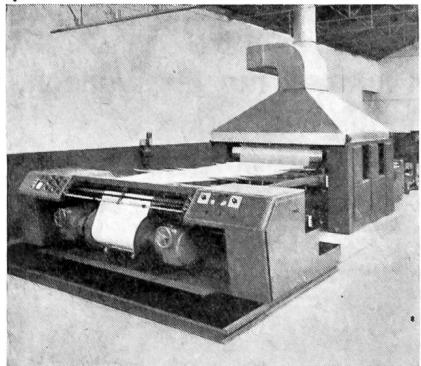
91d

\* Benninger-Schlichtmaschine SMA

# Mitwachsen!

Die Schlichtmaschine SMA kann es —  
dank einem Grundmodell  
mit umfangreichem Baukastensatz für beliebigen Ausbau!

\*



Heute haben Sie die Wahl: zum vornherein eine Universalmaschine für Stapelfasern und Endlosgarne anzuschaffen, oder sich nach den momentanen Bedürfnissen zu richten und die Anlage später beliebig auszubauen. Durch die Erweiterung lässt sich das Einsatzgebiet auf andere Materialien und Verfahren ausdehnen; aber auch eine Erhöhung der Produktion ist jederzeit möglich. Der Ausbau lässt sich bei allen Verfahrensgruppen wie Abrollvorrichtung, Schlichttrog, Trockner und Bäummaschine mühelos verwirklichen. Weitere Vorteile der Benninger Schlichtmaschine SMA: Konstante Längsspannung der Kette, für verschiedene Sektoren getrennt vorwählbar. Automatische Steuerung des Wickelzuges. Beliebige Kombinations- und Einsatzmöglichkeiten am Schlichttrog. Hoher Bedienungskomfort mit weitgehend automatischer Überwachung des ganzen Ablaufes und Programmschaltung für den Kettbaumwechsel.

Verlangen Sie unsere  
ausführliche Dokumentation!

Maschinenfabrik Benninger AG  
CH - 9240 Uzwil / Schweiz

**BENNINGER**

# Fehler in der Auftragsabwicklung kommen im Textilbetrieb besonders teuer zu stehen



Modell Electronic  
20 Modelle für jede  
Betriebsgrösse und  
jeden Arbeitsanfall

## Kleine Ursache — grosse Wirkung!

Wirklich: In der Textil- und Bekleidungsindustrie kann sich ein kleiner Schreibfehler besonders verlustreich auswirken. Eine einzige unrichtige Angabe führt zur Fertigung einer falschen Partie im Spinnerei- oder Webereibetrieb. Oder falsche Daten in bezug auf Größen und Dessins verursachen kostspielige Fehler in der Zuschneiderei.

Lassen sich solche Fehler vermeiden? Ja! Mit einer ORMIG-Umdruckorganisation. Im Textilbetrieb werden sämtliche Angaben des Fertigungsplanes auf ein Umdruckoriginal geschrieben. Und in ein paar Augenblicken liefert der ORMIG-Zellen-umdrucker sämtliche für die Fertigung notwendigen Papiere — mit ganzen oder auszugswiesen Texten. Zum Beispiel: Auftragskarte, Partiebegleitkarte, Spinnerei-, Färberei-, Zwirnerei- und Weberei-Auftrag, Stückanhänger, Appreturauftrag, Fertiglagerkarte usw.

Oder im Konfektionsbetrieb: Auftragsbestätigung für den Kunden, Referenzkarte, Dispositions- und Schnittzettel, Rechnung, Lieferschein usw. Und für das Lohnwesen können die Fertigungsscheine mit Lohncoupons für die gewünschten Stückzahlen umgedruckt werden.

So sucht also ORMIG nach Lösungen, wie im Textil- und Bekleidungsbetrieb Schreibarbeiten auf ein Minimum reduziert werden können. Um damit die Auftragsabwicklung zu beschleunigen und kostspielige Fehler zu vermeiden!

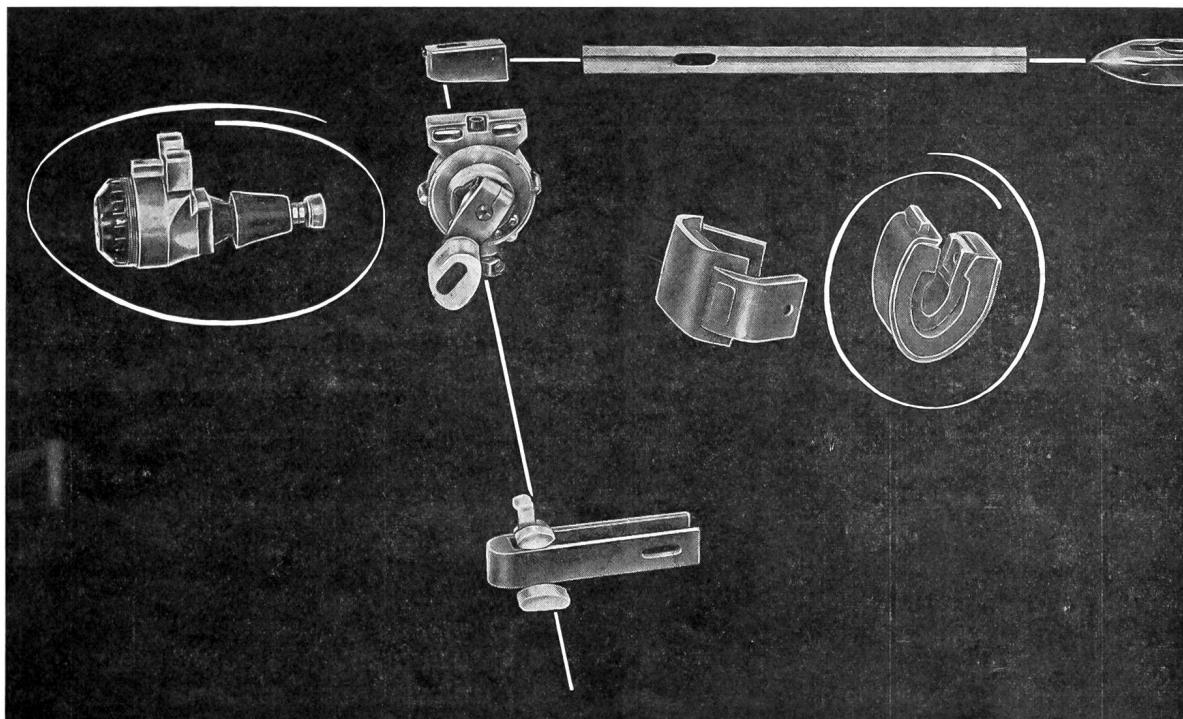
Unterlagen und Beispiele stehen aus folgenden Sparten zur Verfügung: Webereien, Spinnereien, Färbereien, Blusen-, Tricot-, Kleider-, Hut- oder Schürzenfabriken. Fordern Sie sie bitte an. Oder verlangen Sie den Besuch des ORMIG-Beraters.

Generalvertretung für die Schweiz:

Hans Hüppi AG, 8045 Zürich, Wiedingstr. 78, Tel. 051/35 61 40

**ORMIG**

# CINCLA- Webmaschinenzubehör In- und Auslandpatente



## Fabrikationsprogramm:

Picker aus Gewebe mit Gummi und aus PLASTILEN

Schlagkappen  
Spindelpreller  
Einlaufrollen  
Schlagstock-Preller  
Bremsbeläge

} aus speziellem Gewebe  
vulkanisiert mit speziell geeignetem Gummi

Kunststoff-Spulen  
Kunststoff-Schützen aus RETESS  
Webmaschinenteile aus RETESS

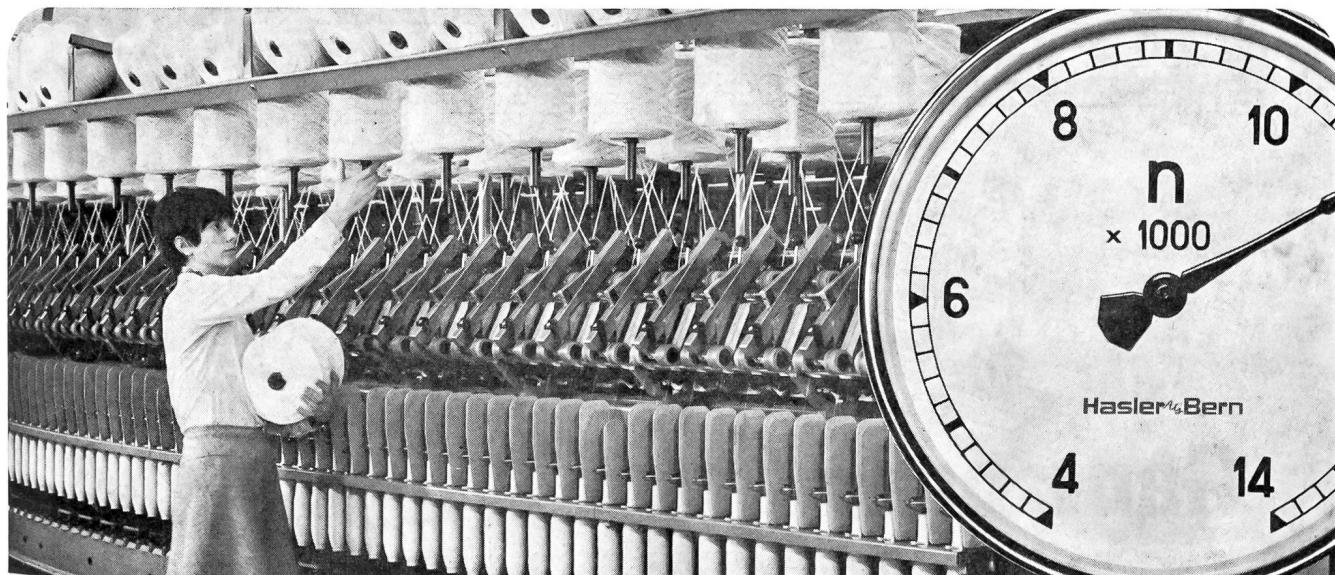
CINCLA-Amortisatoren (hinter dem Schlagstock)  
ausgezeichnete Arbeitsweise

arbeitet nur mit Öl  
kein Pumpen!

Verkauf in der Schweiz durch:

**L. Sprüngli-Gabriani & Co., 8640 Rapperswil SG**

# Für präzises Messen von Drehzahlen, Produktionsgrößen und Geschwindigkeiten – **Hasler** Mess- und Kontrollapparate

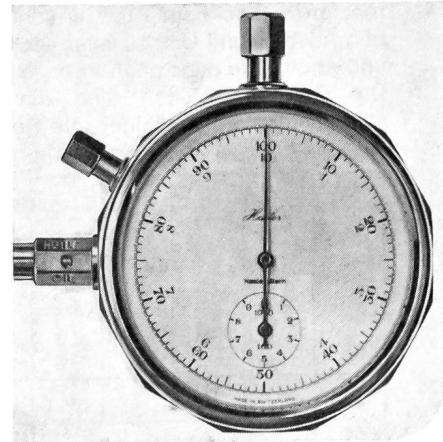
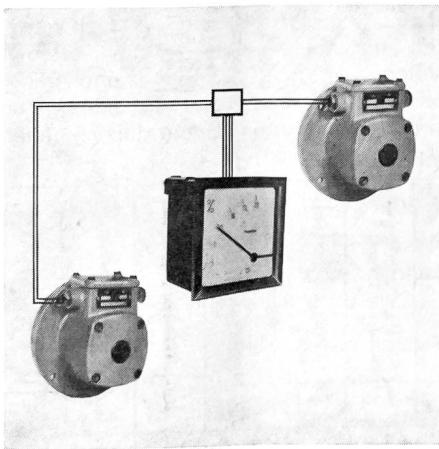
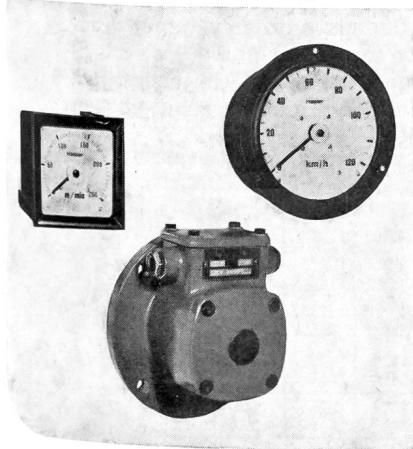


Elektrische Ferntachometeranlage  
für die Fernanzeige der Messwerte  
an einer oder mehreren  
Anzeigestellen; für den Einbau  
in stationäre oder mobile Anlagen.

Elektrische Differenztachometer-  
anlage zur Fernanzeige der  
Differenz zweier Drehzahlen;  
Schalttafeleinbau; Anzeige in %.

Tachometer zum Auf- oder Einbau  
in stationären oder mobilen  
Anlagen.

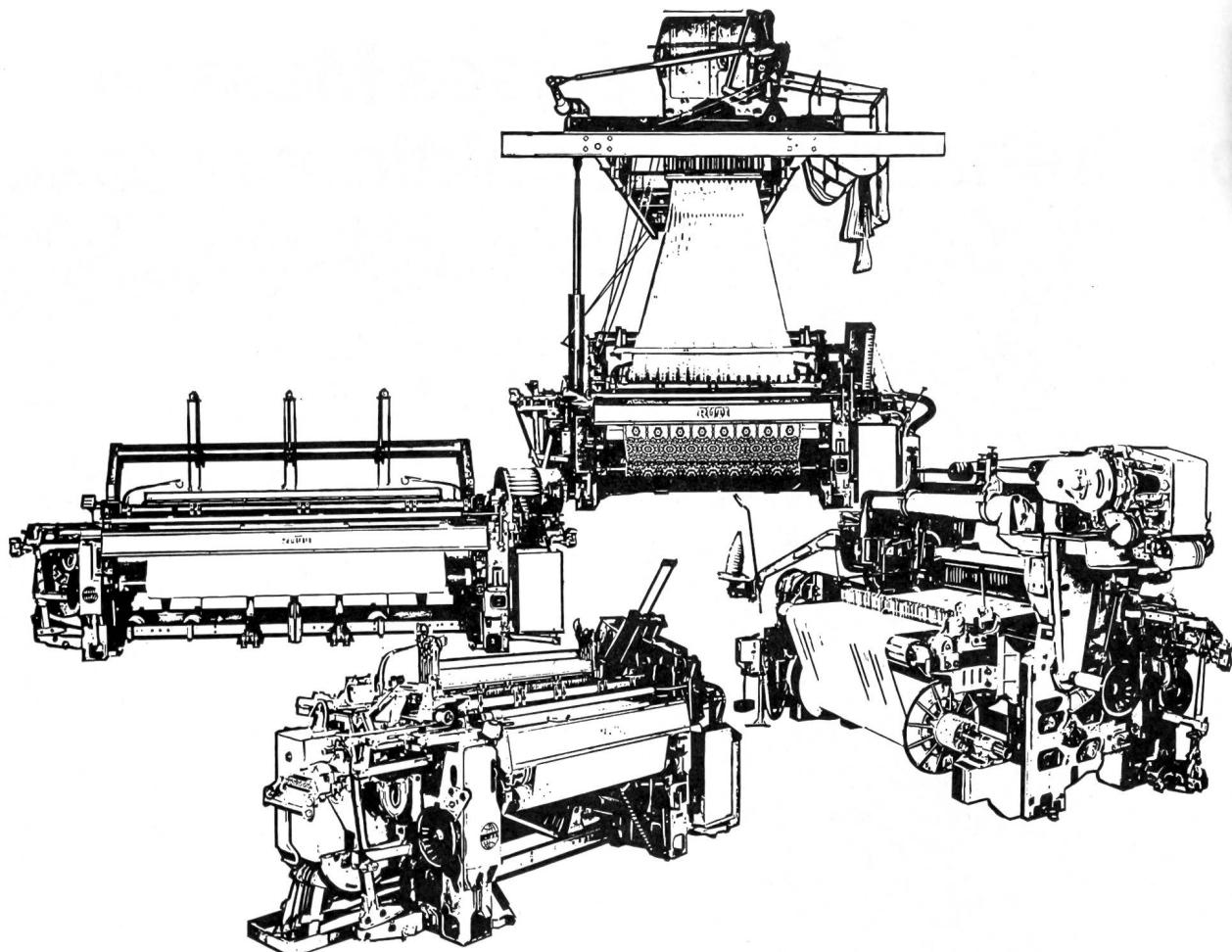
Handtourenzähler und -tachometer.



# Hasler

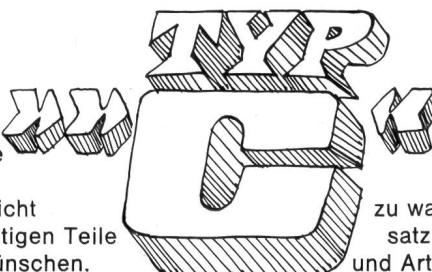
Hasler AG  
Belpstrasse 23, 3000 Bern 14  
Tel. 031 65 21 11, Telex 32 413 hawc ch

Tachometer und Tachographen  
für Industrie, Schiffahrt, Bahnen  
und Verkehrsbetriebe.



## Ganz nach Ihren Wünschen

Ob einschützig oder mehrschützig, ob mit Jacquardmaschine oder Exzentertritt, die C-Grundmaschine bleibt immer die gleiche. Ein differenziertes Blockausystem ermöglicht den Ausbau und Umbau aller wichtigen Teile und Aggregate ganz nach Ihren Wünschen. Die C-Webmaschinen sind die vielseitigsten und schnellsten Webmaschinen, die Rüti in den 128 Jahren



ihres Bestehens je baute. Dazu: Zuverlässig wie die bewährten Rüti B + S-Typen (\*) und noch einfacher einzustellen, zu bedienen und zu warten. Der ausserordentlich breite Einsatzbereich (praktisch für alle Materialien und Artikel), die erstklassige Gewebequalität und die hohen Tourenzahlen führten zum grossen Erfolg dieses neuen RÜTI-Typs.

*Wählen Sie Ihre eigene C-Kombination:*

BasisTyp	Rundmagazin bis 23 Spulen, 1-farbig	Magazinautomat bis 130 Spulen, 1-farbig	4-Kanal-Magazin bis 80 Spulen, 4-farbig	Unifil-Spulaggregat direkt ab Kone	1-farbig, 1 Schützen	1-farbig, 2 Schützen (Schlüsselmischer)	4-farbig, 4 Schützen (bunt)	nieder	mit Oberbau	Spezialausstattung für Filamente	Frottierrichtung	Nutzbreiten von 100-350 cm (10 cm Sprung)	Exzentertritt max. 8 Schüttäste	Trommeltritt max. 12-15 Schüttäste	Schaftmaschine max. 25-28 Schüttäste	Jacquardmaschine übliche Platinenzahlen
Typ	Schusserneuerungen				Schussfarben			Bauart		Spezielles	Breite	Fachbildung				
C	A	M	P	U	1	1.2	4	N	H	S	F	100-350	X	T	R	J

(\*) Die B + S-Typen bleiben weiterhin im Verkaufsprogramm.

701